

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2017/1105

2017 m. birželio 12 d.

kuriuo nustatomos formos, nurodytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų ⁽¹⁾, ypač jo 88 straipsnį,

pasikonsultavusi su komitetu, įsteigtu pagal Reglamento (ES) Nr. 2015/848 89 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti vienodas Reglamento (ES) 2015/848 įgyvendinimo sąlygas, reikia nustatyti keletą formų;
- (2) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 3 straipsnį Airija ir Jungtinė Karalystė dalyvavo priimant Reglamentą (ES) 2015/848. Todėl Airija ir Jungtinė Karalystė dalyvauja priimant šį reglamentą;
- (3) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvavo priimant Reglamentą (ES) 2015/848. Todėl Danija nedalyvauja priimant šį reglamentą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamento (ES) 2015/848 54 straipsnio 3 dalyje nurodyta standartinė pranešimo forma, kuria žinomi užsienio kreditoriai informuojami apie iškeltą nemokumo bylą, nustatyta šio reglamento I priede.

2. Reglamento (ES) 2015/848 55 straipsnio 1 dalyje nurodyta standartinė reikalavimų forma, kurią užsienio kreditoriai gali naudoti reikalavimams pateikti, nustatyta šio reglamento II priede.

⁽¹⁾ OLL 141, 2015 6 5, p. 19.

3. Reglamento (ES) Nr. 2015/848 64 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje nurodyta standartinė forma, kurią, prasidėjus grupės koordinavimo procesui, grupės narėms paskirti nemokumo specialistai gali naudoti prieštaravimams pateikti, nustatyta šio reglamento III priede.

4. Reglamento (ES) 2015/848 27 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nurodyta standartinė forma, kuria per Europos e. teisingumo portalą elektroninėmis priemonėmis teikiami asmeniniai prašymai susipažinti su informacija, nustatyta šio reglamento IV priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2017 m. birželio 26 d.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. birželio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS

- BG **Съобщение за производство по несъстоятелност**
- ES **Anuncio de procedimiento de insolvencia**
- CS **Oznámení o insolvenčním řízení**
- DA **Meddelelse om indledning af insolvensbehandling**
- DE **Mitteilung über ein Insolvenzverfahren**
- EN **Notice of insolvency proceedings**
- ET **Maksejõuetusmenetluse teatis**
- EL **Ανακοίνωση διαδικασίας αφερεγγυότητας**
- FR **Note concernant la procédure d'insolvabilité**
- GA **Fógra faoi imeachtaí dócmhainneachta**
- HR **Obavijest o postupku u slučaju nesolventnosti**
- IT **Avviso di procedura d'insolvenza**
- LV **Paziņojums par maksātnespējas procedūru**
- LT **Pranešimas apie nemokumo bylą**
- HU **Értesítés fizetésképtelenségi eljárásról**
- MT **Avviż ta' proċedimenti ta' insolvenza**
- NL **Kennisgeving van insolventieprocedure**
- PL **Powiadomienie o postępowaniu upadłościowym**
- PT **Aviso sobre processo de insolvência**
- RO **Notificare privind procedura de insolvență**
- SK **Oznam o insolvenčnom konaní**
- SL **Obvestilo o postopku v primeru insolventnosti**
- FI **Ilmoitus maksukyvyttömyysmenettelystä**
- SV **Underrättelse om insolvensförfaranden**

(2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylą 54 straipsnio 3 dalis, OL L 141, 2015 6 5, p. 19.

SVARBI INFORMACIJA KREDITORIAMS

Vadovaudamiesi 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų 54 straipsniu, informuojame, kad kitoje valstybėje narėje jūsų skolininkui (nurodytam šios formos 1 punkte) iškelta nemokumo byla ⁽¹⁾.

- Visus savo reikalavimus skolininkui pateikite vadovaudamiesi tolesniais nurodymais.
- Vėliau galime paprašyti visus reikalavimus skolininkui pateikti atskiru pranešimu, jei laikomasi nacionalinės teisės sąlygų dėl reikalavimų pateikimo.
- Individualių reikalavimų pateikti neprivalote.

Jeigu jūsų prašoma pateikti savo reikalavimus, tai padaryti galite naudodami standartinę reikalavimų pateikimo formą,

- kuri pridedama prie šio pranešimo arba
- kurią galima parsisiųsdinti paspaudus šią nuorodą:

Kalba

Reikalavimus galima pateikti bet kuria Europos Sąjungos institucijų oficialiaja kalba. Vėliau jūsų gali būti paprašyta pateikti vertimą į valstybės narės, kurioje iškelta byla, valstybinę kalbą arba, jei toje valstybėje narėje yra kelios valstybinės kalbos, nemokumo bylos iškelimo vietos valstybine kalba arba viena iš valstybinių kalbų, arba kita kalba, kurią ta valstybė narė nurodė kaip priimtina: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en] ⁽²⁾.

Papildoma informacija

Daugiau informacijos apie nemokumo bylas valstybėse narėse galima rasti paspaudus šią nuorodą: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en] ⁽²⁾

Su šiame pranešime nurodyta konkrečia nemokumo byla susijusios informacijos galite rasti šiame Europos e. teisingumo portalo tinklalapyje: [...] ⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ „Nemokumo bylos“ – tai 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų 1 straipsnyje apibrėžtos bylos (OL L 141, 2015 6 5, p. 19). Šios bylos yra išvardytos to reglamento A priede.

⁽²⁾ Naudodami šią formą, visuomet spustelkite šį saitą, kuris nukreipia tiesiogiai į atitinkamą Europos e. teisingumo portalo puslapį.

⁽³⁾ Atkreipkite dėmesį, kad ši Europos e. teisingumo portalo funkcija pradės veikti tik nuo 2019 m. birželio 26 d. (žr. Reglamento (ES) 2015/848 92 straipsnį).

FORMOS PILDYMO NURODYMAI

Šis standartinis pranešimas turi būti pildomas skolininkui iškeltą nemokumo bylą nagrinėjančio teismo arba toje byloje teismo paskirto nemokumo specialisto.

Forma turi būti išsiųsta žinomiems kreditoriams kitose valstybėse narėse.

Šios formos kalba

Ši pranešimo forma pateikiama bylos iškėlimo valstybės valstybine kalba arba, jei toje valstybėje narėje yra kelios valstybinės kalbos, nemokumo bylos iškėlimo vietos valstybine kalba arba viena iš valstybinių kalbų, arba kita kalba, kurią ta valstybė nurodė kaip priimtina pagal Reglamento (ES) 2015/848 55 straipsnio 5 dalį, jei yra pagrindo manyti, kad tą kalbą užsienio kreditoriai moka geriau.

Pranešimo priemonės

Siekiant užtikrinti spartų informacijos perdavimą kreditoriams, gyvenantiems arba įsisteigusiems kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1393/2007 dėl dokumentų įteikimo (*) netaikomas prievolei informuoti kreditorius.

Tam tikrų formos punktų pildymo nurodymai

Formos II skirsnis turėtų būti pildomas tik jeigu šiuo pranešimu raginate kreditorių pateikti skolininkui savo reikalavimus. Jeigu II skirsnio nepildote, vos tik pagal taikytiną nemokumo įstatymą užsienio kreditoriams atsiranda prievolė pateikti byloje individualius reikalavimus, jiems turite išsiųsti kitą pranešimą.

Pildydami kiekvieną formos skirsnį, atsižvelkite į tai, kad:

- **žvaigždute (*)** pažymėtus punktus užpildyti **privaloma**;
- **dviem žvaigždutėmis (**)** pažymėtus punktus užpildyti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga. **Sąlyga nurodoma arba atitinkamame punkte laužtiniuose skliaustuose, arba prieš tą punktą einančiame sakinyje**;
- pildyti **niekaip nepažymėtus** punktus **neprivaloma**.

Kai pildydami šią formą nurodote valstybę narę, naudokite šiuos **šalių kodus**: Austrija (AT) Belgija (BE) Bulgarija (BG) Kipras (CY) Čekija (CZ) Vokietija (DE) Estija (EE) Graikija (EL) Ispanija (ES) Suomija (FI) Prancūzija (FR) Kroatija (HR) Vengrija (HU) Airija (IE) Italija (IT) Lietuva (LT) Liuksemburgas (LU) Latvija (LV) Malta (MT) Nyderlandai (NL) Lenkija (PL) Portugalija (PT) Rumunija (RO) Švedija (SE) Slovėnija (SI) Slovakija (SK) Jungtinė Karalystė (UK).

1.2 punkte nurodytas „**registracijos numeris**“ reiškia unikalų atpažinties kodą, pagal nacionalinės teisės aktus priskirtą subjektui arba asmeniui. Jei skolininkas yra įmonė arba juridinis asmuo, tai atitinkamo nacionalinio registro (verslo arba asociacijos) suteiktas kodas. Jei skolininkas yra fizinis asmuo, užsiimantis savarankiška ūkine komercine arba profesine veikla (verslininkai), nurodykite jo atpažinties kodą valstybėje narėje, kurioje iškelta nemokumo byla, kurį jis naudoja užsiimdamas ūkine komercine arba profesine veikla. Jeigu pagal valstybės narės, kurioje iškelta nemokumo byla, nacionalinį nemokumo įstatymą fiziniam asmeniui, užsiimančiam savarankiška ūkine komercine arba profesine veikla, atpažinti naudojamas skolininko mokesčių mokėtojo kodas arba asmens kodas, nurodykite šį kodą.

(*) 2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1393/2007 dėl teisminių ir neteisminių dokumentų civilinėse arba komercinėse bylose įteikimo valstybėse narėse (dokumentų įteikimas) ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1348/2000 (OL L 324, 2007 12 10, p. 79).

2.1 punkte „**nemokumo bylos rūšis**“ nurodykite, kokios rūšies nacionalinė byla iš išvardytų Reglamento (ES) 2015/848 A priede yra iškelta ir, jei taikoma, atitinkamą iškeltos bylos porūšį pagal nacionalinės teisės aktus.

2.3 punkte „**nemokumo bylą iškėlęs teismas**“ reiškia valstybės narės teismą ar kitą kompetentingą instituciją, pagal nacionalinę teisę turinčius įgaliojimus iškelti nemokumo bylą, patvirtinti tokios bylos iškėlimą ar priimti sprendimus tokioje byloje.

5 punkte nurodyto **termino data arba paskutinė diena** turi būti ne ankstesnė nei 30 dienų nuo paskelbimo apie nemokumo bylą valstybės narės, kurioje iškeliama byla, nemokumo registre arba, jeigu informacija apie skolininką neįtraukta į nacionalinį registrą, nuo pranešimo kreditoriui gavimo dienos.

I SKIRSNIS

Bylos duomenys

1. SKOLININKAS:
 - 1.1. Pavadinimas arba vardas, pavardė (*)
 - 1.1.1. Pavadinimas (jei skolininkas yra įmonė arba juridinis asmuo):

arba
 - 1.1.2. Pavardė:
 - 1.1.3. Vardas (-ai):

(jei skolininkas yra fizinis asmuo)
 - 1.2. Registracijos numeris (pildyti, jei toks yra pagal valstybės narės, kurioje iškelta nemokumo byla, nacionalinės teisės aktus) (**):
 - 1.3. Adresas (nebent reikia pildyti 1.5 punktą) (**):
 - 1.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:
 - 1.3.2. Vieta ir pašto kodas:
 - 1.3.3. Šalis:
 - 1.4. Alternatyvus adresas:
 - 1.4.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:
 - 1.4.2. Vieta ir pašto kodas:
 - 1.4.3. Šalis:
 - 1.5. Gimimo data ir vieta (pildyti, jei skolininkas yra fizinis asmuo ir jo adresas yra neatskleidžiamas) (**):
 - 1.6. Papildoma informacija apie skolininko tapatybę:
 - 1.6.1. Skolininko asmens kodas:
 - 1.6.2. Motinos visa mergautinė pavardė:
 - 1.6.3. Tėvo vardas ir pavardė:
 - 1.6.4. Pilietybė:
 - 1.6.5. Kita (nurodykite):

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.
Niekais pažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

2. ATITINKAMA NEMOKUMO BYLA:

2.1. Skolininkui iškeltos nemokumo bylos rūšis (*):

2.2. Nemokumo bylos iškėlimo data (kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2015/848) (*):

2.3. Nemokumo bylą iškėlęs teismas ⁽¹⁾ (*):

2.3.1. Pavadinimas

2.3.2. Adresas:

2.3.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.3.2.2. Vieta ir pašto kodas:

2.3.2.3. Šalis:

2.4. Bylos numeris (nurodyti, jei toks yra) (**):

2.5. Byloje paskirtas (-i) nemokumo specialistas (-ai) (nurodyti, jei paskirtas (-i)) (**):

2.5.1. Vardas, pavardė

2.5.2. Adresas:

2.5.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.5.2.2. Vieta ir pašto kodas:

2.5.2.3. Šalis:

2.5.2.4. El. pašto adresas:

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

⁽¹⁾ Laikantis 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų 2 straipsnio 6 dalies ii punkto, terminas „teismas“ šiame punkte reiškia valstybės narės teisminę instituciją ar bet kurią kitą kompetentingą instituciją, turinčią įgaliojimus iškelti nemokumo bylą, patvirtinti tokios bylos iškėlimą ar priimti sprendimus tokioje byloje.

II SKIRSNIS

Informacija apie reikalavimų pateikimą

3. ĮSTAIGA ARBA INSTITUCIJA, TURINTI ĮGALIOJIMUS PRIIMTI TEIKIAMUS REIKALAVIMUS (*):

Šios formos 2.3 punkte nurodytas teismas;

arba

Šios formos 2.5 punkte nurodytas nemokumo specialistas;

arba

Įstaiga arba institucija, įgaliota priimti teikiamus reikalavimus, kita nei šios formos 2.3 arba 2.5 punktuose nurodytas asmuo arba įstaiga. Duomenys apie ją:

3.1. Pavadinimas (nurodyti tik jeigu priimti reikalavimus įgaliota įstaiga arba institucija nėra nei šios formos 2.3 punkte nurodytas teismas, nei 2.5 punkte nurodytas nemokumo specialistas) (**):

3.2. Adresas (nurodyti tik jeigu priimti reikalavimus įgaliota įstaiga arba institucija nėra nei šios formos 2.3 punkte nurodytas teismas, nei 2.5 punkte nurodytas nemokumo specialistas) (**):

3.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

3.2.2. Vieta ir pašto kodas:

3.2.3. Šalis:

3.3. Telefono nr.:

3.4. El. pašto adresas:

4. REIKALAVIMUS GALIMA PATEIKTI TOLIAU NURODYTOMIS RYŠIO PRIEMONĖMIS (*):

paštu (3 punkte nurodytu pašto adresu)

tik registruotu laišku

arba

telefaksu (toliau nurodytu fakso numeriu):

arba

el. paštu (toliau nurodytu el. pašto adresu):

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

tik laikantis toliau išvardytų techninių normų (nurodykite):

arba

kita (nurodykite):

5. REIKALAVIMŲ PATEIKIMO TERMINAI (NURODYKITE, JEI NUSTATYTI) (**):

reikalavimai pateikiami ne vėliau kaip:

arba

kriterijai, kurių laikantis nustatomas terminas:

6. PER 5 PUNKTE NURODYTĄ TERMINĄ NEPATEIKUS REIKALAVIMŲ, ATSIKANDA TOKIOS PASEKMĖS (*):

Turėsite padengti visas su pavėluotu reikalavimų pateikimu susijusias papildomas išlaidas.

Negalėsite dalyvauti paskirstant turtą ir pajamas (per tarpinį arba galutinį paskirstymą), kurie įvyks iki jums pateikiant (arba priimant) reikalavimus.

Prarasite teisę balsuoti priimant sprendimus arba kreditorių susirinkimuose, kurie įvyks iki jums pateikiant reikalavimus.

Turėsite pateikti teismui individualų prašymą priimti jūsų reikalavimus.

Nagrinėjant bylą skola pagal jūsų pateiktus reikalavimus bus laikoma panaikinta.

Nagrinėjant bylą į jūsų pateiktus reikalavimus gali būti neatsižvelgta.

Reikalavimų užtikrinimas arba pirmumo teisės bus panaikintos.

Kita (nurodykite):

7. KITOS SĄLYGOS, KURIOS TURI BŪTI TENKINAMOS TEIKIANT REIKALAVIMUS:

Pagal nemokumo byloms taikytinus teisės aktus reikalavimų suma (standartinės formos „reikalavimų pateikimas“ 6.1.8 punktas) ir to reikalavimo įvykdymo išlaidos (standartinės formos „reikalavimų pateikimas“ 6.4.3 punktas) turi būti nurodytos tos valstybės narės, kurioje iškelta nemokumo byla, valiuta. Tai gali būti viena iš šių valiutų:

euro (EUR) Bulgarijos levas (BGN) Čekijos krona (CZK) Kroatijos kuna (HRK) Vengrijos forintas (HUF) Lenkijos zlotas (PLN) Rumunijos lėja (RON) Švedijos krona (SEK) Jungtinės Karalystės svaras (GBP).

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

Kita (nurodykite):

8. KREDITORIŲ, KURIE TURI PIRMUMO TEISĘ ARBA KURIŲ REIKALAVIMAI YRA UŽTIKRINTI *DAIKTINĖS TEISĖS UŽTIKRINIMO PRIEMONE*, PRIEVOLĖ:

pateikdami reikalavimus turite aiškiai nurodyti tikslų reikalavimo pobūdį arba

privalote pateikti reikalavimus, arba

neprivalote pateikti reikalavimų, arba

privalote pateikti reikalavimus tik dėl tos dalies, kuriai netaikomas užtikrinimas arba pirmumo teisė; arba

turite nurodyti didžiausią sumą, iki kurios, tikėtina, užtikrinti reikalavimai]

kita (nurodykite):

9. MAŽESNIO PRIORITETO REIKALAVIMAI:

Mažesnio prioriteto ir antraeiliai reikalavimai teikiami tik jei tai aiškiai nurodė nemokumo bylą nagrinėjantis teismas.

10. KITA INFORMACIJA, KURI GALI BŪTI SVARBI KREDITORIUI:

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

III SKIRSNIS

Data ir parašas

Pranešimą teikia:

Vardas, pavardė

įgaliotas (-a):

- teismo, turinčio jurisdikciją nagrinėti nemokumo bylas
- nemokumo byloje paskirto nemokumo specialisto

Užpildyta (vieta) (data).

Parašas ir (arba) antspaudas

II PRIEDAS

BG	Предявяване на вземания
ES	Presentación de créditos
CS	Příhláška pohledávky
DA	Anmeldelse af fordringer
DE	Forderungsanmeldung
ET	Nõuete esitamine
EL	Αναγγελία απαιτήσεων
EN	Lodgement of claims
FR	Production de créances
GA	Taisceadh éileamh
HR	Prijava tražbina
IT	Insinuazione di crediti
LV	Prasījumu iesniegšana
LT	Reikalavimų pateikimas
HU	Követelések előterjesztése
MT	Tressiq ta' pretensjonijiet
NL	Indiening van schuldvorderingen
PL	Zgłoszenie wierzytelności
PT	Reclamação de créditos
RO	Depunerea cererilor de admitere a creanțelor
SK	Prihláška pohľadávok
SL	Prijava terjatev
FI	Saatavien ilmoittaminen
SV	Anmälan av fordringar

(2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų 55 straipsnio 1–3 dalys, OL L 141, 2015 6 5, p. 19.

Toliau nurodytoje nemokumo byloje pateikiu savo toliau išdėstytą (-us) reikalavimą (-us) į nemokaus skolininko turtą:

FORMOS PILDYMO NURODYMAI

Ši standartinė reikalavimų forma turėtų būti naudojama teikiant reikalavimus pagal Reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų IV skyrių. Prašymai išbraukti daiktus iš skolininko turto turėtų būti pildomi laikantis nacionalinės teisės aktų.

Šios standartinės reikalavimų formos neprivaloma naudoti teikiant reikalavimus. Teikiant reikalavimus kitomis nei ši standartinė forma priemonėmis, vis dėlto būtina nurodyti visą šioje formoje privalomą pateikti informaciją.

Kalba

Reikalavimus galima pateikti bet kuria Europos Sąjungos institucijų oficialiaja kalba. Vėliau jūsų gali būti paprašyta pateikti vertimą į valstybės narės, kurioje iškelta byla, valstybinę kalbą arba, jei toje valstybėje narėje yra kelios valstybinės kalbos, nemokumo bylos iškėlimo vietos valstybine kalba arba viena iš valstybinių kalbų, arba kita kalba, kurią ta valstybė narė nurodė kaip priimtina (kalbos, kurias valstybės narės nurodė kaip priimtinas: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en] ⁽¹⁾]

Kai pildydami šią formą nurodote valstybę narę, naudokite šiuos **šalių kodus**: Austrija (AT) Belgija (BE) Bulgarija (BG) Kipras (CY) Čekija (CZ) Vokietija (DE) Estija (EE) Graikija (EL) Ispanija (ES) Suomija (FI) Prancūzija (FR) Kroatija (HR) Vengrija (HU) Airija (IE) Italija (IT) Lietuva (LT) Liuksemburgas (LU) Latvija (LV) Malta (MT) Nyderlandai (NL) Lenkija (PL) Portugalija (PT) Rumunija (RO) Švedija (SE) Slovėnija (SI) Slovakija (SK) Jungtinė Karalystė (UK).

Pildydami kiekvieną formos skirsnį, atsižvelkite į tai, kad:

- **žvaigždute (*)** pažymėtus punktus užpildyti **privaloma**,
- **dviem žvaigždutėmis (**)** pažymėtus punktus užpildyti **privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga. Sąlyga nurodoma atitinkamame punkte laužtiniuose skliaustuose**,
- pildyti **niekaip nepažymėtus** punktus **nėra privaloma**.

Jeigu tuo pačiu metu teikiate kelis reikalavimus, 6–10 punktus turite užpildyti kiekvienam reikalavimui atskirai.

1 ir 2 punktuose nurodytiną informaciją galite rasti formos, kuria jums pranešta apie užsienyje iškeltą nemokumo bylą, 1 skirsnyje. Tai forma „Pranešimas apie nemokumo bylą“; ją jums išsiuntė nemokumo bylą iškėlęs užsienio teismas arba to teismo byloje paskirtas nemokumo specialistas.

1.1 punkte „**bylą iškėlęs teismas**“ reiškia valstybės narės teismą ar kitą kompetentingą instituciją, pagal nacionalinę teisę turinčius įgaliojimus iškelti nemokumo bylą, patvirtinti tokios bylos iškėlimą ar priimti sprendimus tokioje byloje.

1.2 punktas pildomas tik jeigu nemokumo byla turi numerį valstybėje narėje, kurioje ji buvo iškelta. **1.3 punktas** pildomas tik jeigu byloje paskirtas nemokumo specialistas.

2.2 ir 3.3 punktuose nurodytas „**registracijos numeris**“ reiškia unikalų atpažinties kodą, pagal nacionalinės teisės aktus priskirtą subjektui arba asmeniui. Jei skolininkas yra įmonė arba juridinis asmuo, tai atitinkamo nacionalinio registro (verslo arba asociacijos) suteiktas kodas. Jei skolininkas yra fizinis asmuo, užsiimantis savarankiška ūkine komercine arba profesine veikla (verslininkai), nurodykite jo atpažinties kodą valstybėje narėje, kurioje iškelta nemokumo byla, kurį jis naudoja užsiimdamas ūkine komercine arba profesine veikla. Jeigu pagal valstybės narės, kurioje iškelta nemokumo byla, nacionalinį nemokumo įstatymą fiziniam asmeniui, užsiimančiam savarankiška ūkine komercine arba profesine veikla, atpažinti naudojamas skolininko mokesčių mokėtojo kodas arba asmens kodas, nurodykite šį kodą.

(¹) Naudodami šią formą, visuomet spustelkite šį saitą, kuris nukreipia tiesiogiai į atitinkamą Europos e. teisingumo portalą puslapį.

4 punkte pirmą atsakymo variantą, kuriame nurodomas asmuo, kurį kreditorius nurodė 3 punkte, pažymėkite tik jei kreditorius yra fizinis asmuo. Pažymėję antrą atsakymo variantą, kuriame nurodomas kitas nei 3 punkte nurodytas asmuo, turite užpildyti 4.1–4.6 punktus, kuriuose privalote užpildyti 4.1, 4.2 ir 4.6 laukelius.

6.2 punkte „**reikalavimo atsiradimo data**“ reiškia momentą, kai buvo nustatytas skolininko įsipareigojimas kreditoriui (sutarties sudarymo, nuostolio arba žalos atsiradimo data). 6.3 punkte „**data, kurią reikalavimas tapo vykdytinu**“ reiškia momentą, kai skolininkas turėjo įvykdyti savo įsipareigojimą (kai reikėjo atlikti mokėjimą). **Už pavėluotą mokėjimą teisės aktuose nustatyti delspinigiai**, kurie turi būti apskaičiuoti kaip reikalaujamos kapitalizuotos sumos procentinė dalis, turėtų būti nurodomi kaip teisės aktuose nustatytos palūkanos (žr. 6.1.3 punktą).

Jei turite 7 punkte nurodytą **pirmumo teisę**, jums priklausančios skolos pagal nacionalinę teisę turi būti sumokėtos pirmiau už tam tikras kitų kategorijų skolas. 8 punkte **reikalavimas užtikrintas daiktinės teisės užtikrinimo priemone** reiškia bet kurį jūsų turimą reikalavimo skolininkui užtikrinimą. Šis užtikrinimas gali būti įvairių formų, kaip antai apibrėžto konkretaus turto įkeitimas arba lankstus neapibrėžtų turto vienetų įkeitimas.

9 punkte kalbant apie **reikalavimo įskaitymą**, jei kreditorius yra finansų įstaiga ir prašo įskaityti reikalavimą skolininkui, taip pat turėtų būti nurodyti atitinkamų sąskaitų duomenys. 9.1–9.5 punktai pildomi tik jeigu prašote įskaityti reikalavimą.

10 punktas. Prie formos pridedamos visų patvirtinamųjų dokumentų kopijos.

II PRIEDAS

1. ATITINKAMA NEMOKUMO BYLA:

1.1. Nemokumo bylą iškėlęs teismas (*):

1.2. Bylos numeris (nurodyti, jei toks yra) (**):

1.3. Byloje paskirto (-u) nemokumo specialisto (-u) vardas (-ai), pavardė (-s) (nurodyti, jei paskirtas (-i)) (**):

2. SKOLININKAS:

2.1. Pavadinimas arba vardas, pavardė (*):

2.1.1. Pavadinimas (jei skolininkas yra įmonė arba juridinis asmuo):

arba

2.1.2. Pavardė:

2.1.3. Vardas (-ai):

(jei skolininkas yra fizinis asmuo)

2.2. Registracijos numeris (pildyti, jei toks yra pagal valstybės narės, kurioje yra skolininko pagrindinių interesų centras, nacionalinės teisės aktus) (**):

2.3. Adresas (nebent reikia pildyti 2.4 punktą) (**):

2.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.3.2. Vieta ir pašto kodas:

2.3.3. Šalis:

2.4. Gimimo data ir vieta (pildyti, jei skolininkas yra fizinis asmuo ir jo adresas yra neatskleidžiamas) (**):

3. INFORMACIJA APIE KREDITORIŲ, KURIS PATEIKIA REIKALAVIMĄ (-US):

3.1. Pavadinimas arba vardas, pavardė (*):

3.1.1. Pavadinimas:

3.1.2. Teisinis atstovas:

(jei kreditorius yra įmonė arba juridinis asmuo)

arba

3.1.3. Pavardė:

3.1.4. Vardas (-ai):

(jei kreditorius yra fizinis asmuo)

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekais nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

II PRIEDAS

3.2. Pašto adresas (*):

3.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

3.2.2. Vieta ir pašto kodas:

3.2.3. Šalis:

3.3. Asmens kodas arba registracijos numeris (jei toks yra):

3.4. Asmuo ryšiams

3.4.1. Pavardė (jei skiriasi nuo jūsų):

3.4.2. El. pašto adresas:

3.4.3. Telefono numeris:

3.5. Kreditoriaus numeris:

4. INFORMACIJA APIE ASMENĮ, 3 PUNKTE NURODYTO KREDITORIAUS VARDU PATEIKIANTĮ REIKALAVIMĄ:

 tas pats kaip 3 punkte nurodytas asmuo;

arba

 kitas nei 3 punkte nurodytas kreditorius asmuo, kurio duomenys tokie:

4.1. Vardas, pavardė (*):

4.2. Pašto adresas (*):

4.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

4.2.2. Vieta ir pašto kodas:

4.2.3. Šalis:

4.3. El. pašto adresas:

4.4. Telefono numeris:

4.5. Fakso numeris:

4.6. Asmens ir 3 punkte nurodyto kreditoriaus ryšys (*):

 teisininkas (pagal įgaliojimą); arba kreditoriaus direktorius arba kitas atstovas, teisėtai įgaliotas pagal taikytiną bendrovių teisę; arba

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekais nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

II PRIEDAS

- kreditoriaus darbuotojas; arba
- kreditorių gynimo asociacija; arba
- nemokumo specialistas, paskirtas teritorinėje/šalutinėje byloje; arba
- nemokumo specialistas, paskirtas pagrindinėje byloje; arba
- kita (nurodykite):

5. BANKO SĄSKAITA, Į KURIĄ TURĖTŲ BŪTI PERVESTA PASKIRSTYTA SUMA PAGAL PATEIKTUS REIKALAVIMUS:

5.1. Sąskaitos turėtojo pavardė:

5.2. Valstybė narė, kurioje yra banko sąskaita (nurodykite šalies kodą):

5.3. Sąskaitos numeris:

5.3.1. IBAN:

5.3.2. BIC:

6. PATEIKTAS REIKALAVIMAS:

6.1. Reikalavimo suma (*):

6.1.1. Pagrindinė suma (*):

6.1.2. Ar prašoma sumokėti palūkanas? (*)

 Ne Taip

6.1.3. Jei taip, palūkanos yra:

 sutartinės arba nustatytos teisės aktuose.

Jei nustatytos teisės aktuose, jos apskaičiuojamos laikantis (nurodykite atitinkamą teisės aktą):

6.1.4. Palūkanos skaičiuojamos nuo (data (dd/mm/yyyy) arba įvykis)

iki (data (dd/mm/yyyy) arba įvykis).

6.1.5. Palūkanų norma

6.1.5.1. ... % nuo (data) iki (data)

6.1.5.2. ... % nuo (data) iki (data)

6.1.5.3. ... % nuo (data) iki (data)

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

II PRIEDAS

6.1.6. Bendra palūkanų suma:

6.1.7. Visa reikalavimo suma (6.1.1 punktą + 6.1.6 punktą) (*):

6.1.8. Valiuta (*):

euro (EUR) Bulgarijos levas (BGN) Čekijos krona (CZK) Kroatijos kuna (HRK) Vengrijos forintas (HUF) Lenkijos zlotas (PLN) Rumunijos lėja (RON) Švedijos krona (SEK) Jungtinės Karalystės svaras (GBP) kita (nurodykite naudodami ISO kodą):

6.2. Reikalavimo atsiradimo data (*):

6.3. Data, kurią reikalavimas tapo vykdytinu (jei skiriasi nuo 6.2 punkte nurodytos datos):

6.4. Reikalavimo įvykdymo išlaidos, patirtos iki nemokumo bylos iškelimo (nurodyti, jei reikalaujate jas grąžinti) (**):

6.4.1. tų išlaidų suma:

6.4.2. išsamesnė informacija apie išlaidas:

6.4.3. Valiuta (*):

euro (EUR) Bulgarijos levas (BGN) Čekijos krona (CZK) Kroatijos kuna (HRK) Vengrijos forintas (HUF) Lenkijos zlotas (PLN) Rumunijos lėja (RON) Švedijos krona (SEK) Jungtinės Karalystės svaras (GBP) kita (nurodykite naudodami ISO kodą):

6.5. Reikalavimo pobūdis (*):

- reikalavimas susijęs su sutartiniais skolininko įsipareigojimais
- skolininko atsakomybė už tyčia įvykdytą deliktą
- reikalavimas atsirado dėl kito nesutartinio įsipareigojimo
- reikalavimas susijęs su kreditoriaus *daiktine* teise
- [likę teisės aktais nustatyti su išlaikymu susiję įsiskolinimai, kurių skolininkas, nepaisydamas savo pareigos, sąmoningai neapmokėjo]
- pagal darbo sutartį atsiradę reikalavimai
- mokestinis reikalavimas
- reikalavimai dėl įmokų socialinio draudimo įstaigoms
- kita (nurodykite)

7. AR REIKALAUJATE PIRMUMO TEISĖS (*)

- Ne
- Taip

Jei taip, nurodykite:

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Nėkaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

II PRIEDAS

8. AR REIKALAUJATE PRIPAŽINTI:

- užtikrinimą daiktinės teisės užtikrinimo priemone;
- nuosavybės teisės išlaikymą;
- kitas teises, užtikrinančias atskirą reikalavimų patenkinimą iš konkrečių skolininko turto dalių

8.1. turto, kuriam taikoma užtikrinimo priemonė, nuosavybės teisės išlaikymas ar kita teisė, užtikrinanti atskirą reikalavimų patenkinimą, aprašas:

8.2. oficiali įkeitimo, hipotekos, kitos užtikrinimo priemonės (nurodykite), nuosavybės teisės išlaikymo arba kitos teisės, užtikrinančios atskirą reikalavimų patenkinimą, atsiradimo data:

8.3. jeigu užtikrinimo priemonė, nuosavybės teisės išlaikymas ar kita teisė, užtikrinanti atskirą reikalavimų patenkinimą, buvo užregistruota atitinkamoje valstybinėje institucijoje, nurodykite registracijos datą, vietą ir registracijos numerį (*):

9. AR SKOLININKAS PATEIKĖ REIKALAVIMĄ JUMS (KREDITORIUI), KURĮ GALIMA BŪTŲ ĮSKAITYTI (*)?

- Taip (pateikite išsamesnės informacijos)
- Ne

9.1. Skolininko reikalavimo suma, kuri nemokumo bylos iškėlimo dieną gali būti įskaityta iš kreditoriaus

9.2. 9.1 punkte nurodyto skolininko reikalavimo atsiradimo data:

9.3. Reikalaujama suma be įskaitymo (6.1.7–9.1 punktai):

9.4. Valiuta:

- euro (EUR) Bulgarijos levas (BGN) Čekijos krona (CZK) Kroatijos kuna (HRK) Vengrijos forintas (HUF) Lenkijos zlotas (PLN) Rumunijos leja (RON) Švedijos krona (SEK) Jungtinės Karalystės svaras (GBP) kita (nurodykite naudodami ISO kodą):

9.5. Nurodykite skolininko reikalavimą, kurį kreditorius prašo įskaityti:

10. PRIDEDAMŲ PATVIRTINAMŲJŲ DOKUMENTŲ KOPIJŲ SĄRAŠAS:

(*) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma.

(**) pažymėti punktai: informaciją pateikti privaloma, jei tenkinama nurodyta sąlyga.

Niekaip nepažymėti punktai: informacijos pateikti neprivaloma.

Patvirtinu, kad, kiek man žinoma, šioje paraiškoje pateikta informacija yra teisinga ir išsami.

Užpildyta (vieta) (data).

Parašas

III PRIEDAS

Prieštaravimas pradėjus grupės koordinavimo procesą

2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų 64 straipsnio 2 dalis, OL L 141, 2015 6 5, p. 19.

Aš, toliau pasirašęs nemokumo specialistas, paskirtas įmonių grupės narei, kuriai pranešta apie prašymą pradėti grupės koordinavimo procesą pagal 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 63 straipsnio 1 dalį,

pareiškiu prieštaravimą:

- a) dėl nemokumo bylos, kurioje esu paskirtas, įtraukimo į grupės koordinavimo procesą
arba
- b) dėl koordinatoriumi siūlomo paskirti asmens.

III PRIEDAS

1. INFORMACIJA APIE GRUPĖS NAREI ĮMONEI IŠKELTĄ NEMOKUMO BYLĄ, KURIOJE ESU PASKIRTAS (*)

1.1. Skolininkui iškeltos nemokumo bylos rūšis:

1.2. Nemokumo bylos iškėlimo data (kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2015/848):

1.3. Nemokumo bylą iškėlęs teismas:

1.3.1. Pavadinimas:

1.3.2. Adresas:

1.3.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

1.3.2.2. Vieta ir pašto kodas:

1.3.2.3. Šalis:

1.4. Bylos numeris (nurodyti, jei toks yra):

1.5. Duomenys ryšiams:

1.5.1. Vardas, pavardė:

1.5.2. Adresas:

1.5.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

1.5.2.2. Vieta ir pašto kodas:

1.5.2.3. Šalis:

1.5.3. El. pašto adresas:

1.6. Skolininkas:

1.6.1. Vardas, pavardė:

1.6.2. Registracijos numeris (nurodyti, jei toks yra):

1.6.3. Adresas:

1.6.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

1.6.3.2. Vieta ir pašto kodas:

1.6.3.3. Šalis:

III PRIEDAS

2. INFORMACIJA APIE PRAŠOMĄ PRADĖTI GRUPĖS KOORDINAVIMO PROCESĄ

2.1. Teismas, kuriam pateiktas prašymas pradėti grupės koordinavimo procesą (kuriam turi būti išsiųstas šis prieštaravimas)

2.1.1. Pavadinimas (*):

2.1.2. Adresas (*):

2.1.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.1.2.2. Vieta ir pašto kodas:

2.1.2.3. Šalis:

2.1.3. El. pašto adresas:

2.1.4. Fakso numeris:

2.2. Bylos numeris teisme, į kurį kreiptasi su prašymu pradėti grupės koordinavimo procesą (*):

2.3. Grupės koordinatoriumi siūlomas paskirti asmuo:

2.3.1. Vardas, pavardė:

2.3.2. Adresas:

2.3.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.3.2.2. Vieta ir pašto kodas:

2.3.2.3. Šalis:

3. DATA, KURIAŲ GAUTAS 2.1 PUNKTE NURODYTO TEISMO PRANEŠIMAS APIE PRAŠYMĄ PRADĖTI GRUPĖS KOORDINAVIMO PROCESĄ (*):

4. PRIEŠTARAVIMĄ PAGRINDŽIANTYS ARGUMENTAI:

5. PRIDEDAMŲ DOKUMENTŲ KOPIJŲ (JEI YRA) SĄRAŠAS:

Užpildyta (vieta) (data).

Parašas

III PIELIKUMS

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Šo standarta veidlapu iebildumu iesniegšanai var izmantot fakultatīvi.

Iebildumi ir iesniedzami šīs veidlapas 2.1. punktā minētajai tiesai.

Iebildumus iesniedz maksātnespējas procesa administrators, kas iecelts attiecībā uz to grupas sabiedrību, kura norādīta lūgumā sākt "grupas koordinācijas procedūru".

Iebildumi ir iesniedzami 30 dienu laikā pēc tam, kad no minētā maksātnespējas procesa administratora saņemts paziņojums ar lūgumu sākt grupas koordinācijas procedūru.

Pirms pieņemt lēmumu par to, vai piedalīties vai nepiedalīties grupas koordinācijas procedūrā, maksātnespējas procesa administrators iegūst jebkādu apstiprinājumu, kas varētu būt nepieciešams saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem, kurā sākta procedūra, kuras vajadzībām viņš ir iecelts.

Punktos, kas apzīmēti ar zvaigznīti (*), informācija ir sniedzama obligāti.

Veidlapas 1.1. punktā minēto "maksātnespējas procedūras veidu" norāda kopā ar atsauci uz sākto attiecīgās valsts procedūru, kas minēta Regulas (ES) 2015/848 A pielikumā, un attiecīgā gadījumā arī šādas procedūras apakšveidu, kas sākts saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem.

1.3. punktā minētā "tiesa, kas sākusi maksātnespējas procedūru" ir dalībvalsts tiesu iestāde vai cita kompetentā iestāde, kas attiecīgās dalībvalsts tiesību aktos ir pilnvarota sākt maksātnespējas procedūru, apstiprināt šādu sāksanu vai pieņemt lēmumus šādās procedūrās.

1.6.2. punktā minētais "reģistrācijas numurs" ir atsevišķo identitātes apliecinājošo numuru, kas saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem piešķirts juridiskai vai fiziskai personai. Ja parādnieks ir komercsabiedrība/juridiska persona, tas ir numurs, ko piešķir attiecīgais valsts reģistrs (komercreģistrs vai apvienību reģistrs).

Lūdzam ņemt vērā, ka varētu būt nepieciešams aizpildīt tikai 4. un 5. punktu, ja iebilstat pret personu, kura ierosināta kā koordinators.

IV PRIEDAS

PRAŠYMAS LEISTI SUSIPAŽINTI SU INFORMACIJA

Leidimą susipažinti su informacija apie tam tikrus fizinius asmenis, įtrauktus į [atitinkamų valstybių narių pavadinimai ⁽¹⁾] nemokumo registrus, galima gauti tik pateikus prašymą kompetentingai institucijai. Be to, [atitinkamų valstybių narių pavadinimai ⁽²⁾] privalote turėti teisėtą interesą susipažinti su tokia informacija. (2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų 27 straipsnio 4 dalis).

Pirmiau nurodytos valstybės narės gali leisti susipažinti su tokia informacija, tik kai laikomasi sąlygų, pagal kurias informacija turi būti susijusi su įsiskolinusiais vartotojais, t. y. skolininkais, kurie yra savarankiškos ūkinės komercinės ar profesinės veiklos nevykdantys fiziniai asmenys ir savarankišką ūkinę komercinę ar profesinę veiklą vykdančios fiziniai asmenys, kai jiems iškelta nemokumo byla nėra susijusi su ta veikla (Reglamento (ES) 2015/848 27 straipsnio 3 dalis).

Atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos prašyti suteikti tokią informaciją galite užpildydami toliau pateiktą formą.

Šią formą galite užpildyti bet kuria oficialiaja Europos Sąjungos kalba, pridėti bet kuria iš šių kalbų parengtus arba į bet kurią iš jų išverstus dokumentus.

Prašymą elektroninėmis priemonėmis per Europos e. teisingumo portalą bet kurios atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai, galite pateikti spusteldami formos apačioje esantį langelį „Siųsti“.

Europos e. teisingumo portale pagalba teikiama tik pateikus elektroninį prašymą. Pateikus prašymą atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai, tolesnis jūsų ir tos valstybės narės institucijų susirašinėjimas (reikiamai informacijai pateikti, jei jūsų prašymas įvertintas palankiai) vyks tiesiogiai, naudojant formoje nurodytus ryšių duomenis.

Atkreipiame dėmesį, kad **užpildžius prašymą:**

- atsakymą iš institucijos, į kurią kreiptasi, turite gauti per 3 darbo dienas;
- Jūsų negali būti paprašyta pateikti prašymą pagrindžiančių dokumentų vertimą arba padengti institucijos galimas patirti bet kokias su vertimu susijusias išlaidas.

⁽¹⁾ Europos e. teisingumo portalos svetainėje pateiktoje formoje turi būti pateiktas sąrašas valstybių narių, kurios nusprendė pasinaudoti Reglamento (ES) 2015/848 27 straipsnio 4 dalyje nustatyta galimybe su informacija leisti susipažinti asmeniškai pateikus prašymus jų institucijoms.

⁽²⁾ Europos e. teisingumo portalos svetainėje pateiktoje formoje turi būti pateiktas sąrašas valstybių narių, kurios nusprendė pasinaudoti Reglamento (ES) 2015/848 27 straipsnio 4 dalyje nustatyta galimybe su informacija leisti susipažinti prašymo autoriui nurodžius teisėtą interesą gauti prašomą informaciją.

IV PRIEDAS

1. VALSTYBĖ NARĖ, KURIAI SIUNČIAMAS PRAŠYMAS:
2. PRAŠYMĄ TEIKIANTIS ASMUO:
 - 2.1. Vardas, pavardė
 - 2.1.1. Pavardė:
 - 2.1.2. Vardas (-ai):
 - 2.2. Duomenys ryšiams:
 - 2.2.1. El. pašto adresas:
arba
 - 2.2.2. Fakso numeris:
arba
 - 2.2.3. Pašto adresas:
 - 2.2.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:
 - 2.2.3.2. Vieta ir pašto kodas:
 - 2.2.3.3. Šalis:
3. SKOLININKAS, APIE KURĮ PRAŠOMA INFORMACIJOS:
 - 3.1. Vardas, pavardė:
 - 3.1.1. Pavardė:
 - 3.1.2. Vardas (-ai):
 - 3.2. Papildoma informacija apie asmenį, galinti padėti lengviau nustatyti skolininką (šį punktą pildykite tik jeigu turite tokios informacijos; jeigu papildomos informacijos nepateiksite, asmuo gali likti nenustatytas):
 - 3.2.1. Skolininko asmens kodas:
 - 3.2.2. Gimimo vieta ir data:
 - 3.2.3. Pilietybė:
4. TEISĖTAS INTERESAS PRAŠYTI LEISTI SUSIPAŽINTI SU INFORMACIJA ⁽¹⁾
 - 4.1. Trumpai aprašykite faktus, pagrindžiančius jūsų teisėtą interesą susipažinti su prašoma informacija:
 - 4.2. Prie prašymo pridedamų dokumentų kopijų skaičius:

(¹) Šį laukelį pildykite tik jeigu valstybė narė, į kurią kreipėtės, siekdama patenkinti jūsų prašymą, prašo pagrįsti teisėtą interesą (to prašo šios valstybės narės: [atitinkamų valstybių narių pavadinimai]).